## PARTNERSHIPS & RELATIONSHIPS

## 相合家具が大切にする パートナシップとリレーション

時代とニーズにマッチした新しいアイデアとプロダクト開発で、常にパートナーにとって良い提案ができるよう技術の進歩はもちろんデザインスタジオとしての機能、および製造から流通までリレーションシップ・オペレーション、全ての分野において最適な方法を常に導き出します。

## SOGOKAGU valued partnerships and relationships

We strive to put our new ideas into shape and develop products that are current and suit customer needs. Providing our partners with effective solutions, we have continued to seek the best approach in each process. By ensuring the function of our design studio and the optimal operation from manufacturing to distribution, we are committed to building a strong relationship between each division while embracing advances in technology.

